

Distr.: General 25 August 2014

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

Пятьдесят восьмая сессия

Женева, 12–14 ноября 2014 года Пункт 5 с) предварительной повестки дня Европейская сеть внутренних водных путей: Перечень важнейших узких мест и недостающих звеньев в сети водных путей категории Е (пересмотренная резолюция № 49)

Добавления и поправки к пересмотренной резолюции № 49

Записка секретариата

I. Мандат

- 1. Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 5.2 направления деятельности 5 "Внутренний водный транспорт" программы работы на 2014–2015 годы (ECE/TRANS/2014/23), принятой Комитетом по внутреннему транспорту 27 февраля 2014 года.
- 2. На своей сорок пятой сессии Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (SC.3/WP.3) одобрила поправки к пересмотренной резолюции № 49, поступившей в секретариат (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/90, пункт 14).
- 3. Рабочей группе по внутреннему водному транспорту предлагается рассмотреть и принять проекты добавлений и поправок к пересмотренной резолюции № 49, представленные ниже, до принятия нового пакета поправок к резолюции. Текст, подлежащий исключению, выделен зачеркиванием, а новый предлагаемый текст жирным шрифтом.

GE.14-14426 (R) 021014 021014







II. Поправки к приложению к пересмотренной резолюции № 49

4. *Изменить* главу III "Перечень важнейших узких мест по странам и недостающих звеньев в сети водных путей категории Е", Беларусь, стратегические узкие места следующим образом¹:

"Припять (Е 40) от Стахова до Пхова — недостаточная максимальная осадка ($\frac{1.35}{1.40}$ м).

Припять (Е 40) от Пхова до белорусско-украинской границы – недостаточная максимальная осадка (1.30 1.50 m)".

5. Bключить в главу III "Перечень важнейших узких мест по странам и недостающих звеньев в сети водных путей категории Е", Литва, основные узкие места следующий текст:

"Литва

Недостающие звенья: отсутствуют.

Основные узкие места: Неман (Е 41) от Каунаса до Юрбаркаса и от Юрбаркаса до Клайпеды — недостаточная глубина фарватера (1,20 м и 1,50 м соответственно). На участке фарватера Каунаса протяженностью 12,5 км глубина менее 1,20 м.

Стратегические узкие места: отсутствуют".

2 GE.14-14426

¹ Эта поправка заменяет поправки, представленные в документе ECE/TRANS/SC.3/ 144/Rev.2/Add.1, пункт 2, пункты 4 и 5 перечня.